DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA DE NEW JERSEY

Año 44 • Núm. 1 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. Enero 10 - 24, 2006

PRIMERA MUJER HISPANA FISCAL DEL ESTADO

ABRAMOFF REPARTIO MUCHA PLATA ENTRE POLITICOS DE N.J.
(Política Pag 2)

ALCALDESA ADMITE SER LESBIANA

TEMEN "TOALLAZO" EN ESCANDALO UNIVERSIDAD MDNJ
(Comunidad Pag 3)

ASAMBLEA NO DISCUTIO SOBRE CELULAS MADRES PROHIBIO FUMAR PERO NO EN CASINOS DE JUEGOS Y SUBIO LAS TARIFAS DE REGISTRACIONES
(Editorial Pag 2)

CAOS EN EL NUEVO PLAN MEDICARE "D"

MISTERIO EN PARQUE ESSEX: APARECEN DESCUARTIZADOS Y CADAVERES PERO NO HAY NINGUN DETENIDO
(Pag. 13)

Los Cocineros del Mal

Ahora hay que respetarme porque tengo petroleo, coca y maldad

LOS TRES COCINAN EL MAL PARA AMERICA LATINA

La cubana Zulima Farber fue nombrada por el Gobernador Corzine como Fiscal General del estado de NJ, primera vez que una mujer hispana ocupa el cargo.

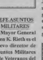
Jon Corzine tomará posesion como Gobernador con gran ceremonia en Trenton el 17 de enero tras recorrer el estado con festejos de gratitud.

BUSH SIGUE ENTREGANDO BALSEROS AL DICTADOR

Familiares de balseros cubanos perseguidos, apresados y deportados sin juicio protestan mientras grupos del exilio piden cambios en esa politica. (Foto Nuevo Herald) (Noticias de Cuba pag. 14)

NATALICIO DE LUTHER KING

Con diversos actos se recuerda en todo el país el natalicio del asesinado lider de los derechos civiles, Martin Luther King



JEFE ASUNTOS MILITARES

El Mayor General Glen K. Rieth es el nuevo director de Asuntos Militares y de Veteranos del estado.

LOS DOS ESPIAS

Durante 30 años Carlos y Elsa Alvarez vivieron en Miami como espías de la dictadura cubana en la Universidad de Miami y como "asesores sicológicos" de la Policía local. Hay que destacar que la noticia del arresto de los dos cubanos acusados de espias se divulga (casualmente) cuando el gobierno deporta a balseros que habían llegado a un puente de Miami a pesar de que, dicen "los dos eran vigilados desde hace tiempo".



JURAMENTAN FREEHOLDER

ELIZABETH.- Angel G. Estrada (segundo a la derecha) juró ante el Juez Roberto Alcázar (derecha) para un tercer término como Freeholder del condado Union. Sostiene la Biblia su esposa Tere Estrada ante sus hijos Christopher, Liliana y Jorge (Foto Jim Lowney).

ORGANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Yuly B. Romero

CUERPO DE REDACCION
Morán Mariño • José Domínguez • Pablo Lazerna

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes.
Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 814 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

ASAMBLEA POSPUSO DECISION SOBRE LAS "CELULAS MADRES"

La Asamblea Legislativa del estado de New Jersey hizo una apresurada sesión de "despedida" de su periodo aprobando en cuatro horas cien proyectos pero dejando pendiente la "papa caliente" y tema central al no discutir sobre el financiamiento estatal de $600 millones a las investigaciones de "células madres" que, según muchos científicos, encierra la futura cura de muchas enfermedades.

El saliente gobernador Codey también pronunció su discurso de despedida, "el estado del estado", haciendo un recuento de su obra (que en general creemos positiva) aunque sintiendo que su proyecto básico sobre "células madres" fuese peloteado a otras manos en el futuro. Evidentemente, la legislatura que cesa no quiso entrar en los compromisos sobre ese asunto que se discute mundialmente. De haberse aprobado, New Jersey hubiera entrado en la historia como el primer estado del país en financiar las investigaciones que otros realizan privadamente. El tema, sensitivo incluso desde el punto de vista religioso, fue "demasiado" para unos legisladores apurados por atender su propia reelección sin mayores obstáculos y así, habilidosamente, le dejaron a Corzine tomar la batuta en el asunto, además de la dificilísima tarea de tratar de lograr un balance al deficitario presupuesto jerseyano y rellenar los huecos del Fondo Trust Transportation en bancarrota.

La legislatura aprobó prohibir fumar en interiores, un aumento de $3 a la registración de vehículos a motor, ampliar los derechos de compañeros domésticos del mismo sexo, un aumento del salario del personal de limpieza de instalaciones del gobierno y suprimir "temporalmente" ciertas sanciones a inversionistas. Jon Corzine tomará posesión como Gobernador el 17 de enero, Richard Codey regresará a su puesto de presidente del Senado estatal y el líder mayoritario Joseph Roberts (D-Camden) sustituirá a Sires como presidente de la Asamblea. Los políticos se han acomodado pero al pueblo de New Jersey no le esperan buenos tiempos.

POLITICA

POR LIONEL RODRIGUEZ

■■■■■

Que se sepa públicamente, por primera vez hay una alcaldesa lesbiana en un pueblo de New Jersey. Se trata de Gina Genovese, designada Alcaldesa de Long Hill, un pueblo de acomodada y conservadora en el condado Morris donde Gina fue elegida por el Consejo local que integran tres republicanos y dos demócratas. Grupos "gays" celebran el nombramiento y un vocero del "Garden State Equality" dice "Long Hill no es un bastión homosexual como lo son Maplewood o Mont Clair". Tiene Gina una buena historia como activista política y tal vez sus problemas como alcaldesa no serán porque es lesbiana sino porque es demócrata...

■■■■■

En las elecciones recientes, el pueblo de Springfield hizo historia al elegir la primera mujer alcaldesa en sus 211 años de establecido. Sharon Robinson Briggs, demócrata, le ganó al incumbente. Y en otro hito histórico, la concejal Clara Harelik se convirtió en la primera mujer reelecta alcaldesa para un tercer término en Springfield. El Gobernador Jon Corzine nombró como vice-directora de Personal a Maggie Moran para ser enlace entre el gabinete y otros funcionarios. Morán trabajó con el Senador Lautenberg y con la campaña Gore y reside en Belmar.

■■■■■

El interventor de la Universidad de Medicina y Dentistas de Newark ha pedido todos los documentos sobre las relaciones de la institución con políticos y oficiales electos de New Jersey para determinar si algunos recibieron tajadas del enorme bizcocho millonario que parece se han repartido en esa escuela y su hospital. !Hay tembleque!

■■■■■

Sharpe James, el Alcalde de Newark, es cada vez más impopular y criticado pero siempre sale bien de las múltiples investigaciones que le hacen por supuesta corrupción y tiene una poderosa y bien dotada maquinaria política. Sus íntimos aseguran que James va a anunciar que se re-postula para otro término durante un par de fiestas que tiene pendientes para recaudar mucho dinero, una el 26 de enero con el "Newark Team 2006" y otra por su cumpleaños el 22 de febrero. Su principal oponente es el popular Cory Booker.

■■■■■

El avispero electoral se alborota en Newark con la recogida de firmas de candidatos que deben entregarse antes del 16 de marzo. El popular boricua Luis Quintana sigue firme para reelegirse como Concejal por acumulación y ya tiene listas sus peticiones. Norma González por acumulación y Héctor Corchado por el Barrio Norte también dicen tener las firmas necesarias. A Corchado lo retará Anibal Ramos, quien tiene apoyo de Luis Quintana, Steve Adubato, María Vizcarrondo y otras figuras locales. En el Barrio Norte la votación será dividida entre el incumbente, el retador Ramos y la nueva candidata dominicana Aracelis Sanabria Tejada, quien tiene pocas posibilidades pero todo el derecho a postularse.

■■■■■

El Gobernador electo Corzine nombró a Ronald Chen, abogado y profesor de Rutgers como Defensor del Pueblo y a Nina Mitchell Wells como futura Secretaria de Estado. Ella reside en Livingston con su esposo y dos hijos. Para el Departamento de Protección Ambiental nombró a Lisa Jackson. Y su secretario de prensa será Anthony Coley. La toma de posesión de Corzine será el 17 de enero.

■■■■■

Aunque usted no lo crea, la zona de New York-New Jersey obtuvo solamente el cinco por ciento ($7 milloncitos) de un billonario programa del Departamento de Seguridad Nacional. Casualmente, Texas consiguió $54 millones.

■■■■■

La Jueza Linda Feinberg, de la Corte Superior del condado Mercer, desestimó la demanda presentada por dos abogados de Princeton que quisieron impedir la toma de posesión de Roberto Menéndez como Senador alegando que "fué nombrado de dedo por Corzine para garantizar su elección en noviembre".

■■■■■

El Departamento del Tesoro impuso multa de $1,500.000 a la Brigada Venceremos y a los "Pastores por la Paz" por sus viajes a Cuba llevando apoyo a la dictadura en violación de leyes federales.

■■■■■

Los tres congresistas cubanos de Florida enviaron una carta al Presidente Bush protestando por la deportación de balseros cubanos y pidiendo cambios en las reglas actuales para impedir que los guardacostas sigan siendo "juez y parte" en esos casos. La Asociación de Veteranos de Bahía de Cochinos, municipios cubanos exilados y grupos de ex-presos políticos se unieron a las protestas.

■■■■■

Deseo expresar mi total oposición al muro que el gobierno de Bush quiere levantar en la frontera con México y repetir mi criterio de que las medidas "para controlar la ilegal inmigración" se ensañan contra los mexicanos, latinoamericanos y caribeños mientras por otras vías entran miles de extranjeros "con todo resuelto". Y como cubano por nacimiento y ciudadano norteamericano por adopción voluntaria protesto contra la persecusión, captura y deportación de los balseros cubanos por guardacostas que se convierten en policías y jueces. Pido que se elimine la llamada ley "pies secos y pies mojados" y que cada balsero detenido sea sometido a los jueces de Inmigración para que sus casos sean uno a uno revisados y decididos. Y estoy apenado porque muchos cubanos prefieren guardar silencio y no criticar a Bush por estos atropellos tan selectivos. **(Lionel Rodriguez (973) 688-8794 lionelrt@aol.com)**



DONATIVOS AL GRANEL...
El Congresista Roberto Menéndez tomará posesión el 18 de enero como Senador provisional cubriendo el puesto de Jon Corzine, elegido Gobernador de New Jersey. Mientras tanto, Menéndez fue citado entre los políticos de NJ beneficiados por fondos otorgados por el cabildero en desgracia Jack Abramoff y su asociado Michael Scanlon. Según las investigaciones del diario Star Ledger, el fondo "Agua Caliente band of Cahuila" de Abramoff donó a campañas de Menéndez $2,000. Otros demócratas y republicanos de NJ que recibieron dinero de los dos funcionarios acusados fueron el Senador Jon Corzine, los Congresistas Frank Pallone, Mike Ferguson, Scott Garret, Frank LoBiondo y James Saxton y el Comité Estatal Republicano. Voceros de Menéndez y otros dijeron que "el dinero lo devolvieron a fondos de caridad".

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

TEMEN "TOALLAZO" EN EL ESCANDALO DE RAROS GASTOS ULTIMILLONARIOS EN LA UNIVERSIDAD DE MEDICINA N. J.

NEWARK.- En vez de procederse legalmente contra los supuestos culpables de un gasto excesivo, multimillonario y aparentemente no justificado en la Universidad de Medicina y Dentistas de New Jersey (UMDNJ) el gobierno decidió nombrar un "monitor federal" para supervisar todas las operaciones de la escuela y su hospital, una semana después que el Fiscal había dado a la UMDNJ un ultimátum para que "o aceptara la intervención federal o enfrentara cargos criminales". La casi desmantelada Junta de gobierno de la Universidad hizo todo lo posible por sobrevivir pero finalmente no tuvo otro camino que aceptar la intervención (takeover) y ahora el monitor está reclamando, buscando y ocupando cuanto documento se relacione con el supuesto escandaloso esquema de pagos, nombramientos, cobros inflados, $718 millones en contratos otorgados sin subastas, etc.

El monitor, ex-juez federal Herbert J. Stern reclama, entre otras cosas, copias de todos los contratos negociados en los últimos cinco años, lista los empleados que cobran más de $100,000 y sus cuentas de gastos, nombres de actuales o pasados miembros de la Junta y oficiales electos o designados que tienen o tuvieron negocios con la Universidad, copias de contratos con firmas legales. Se sospecha que el Hospital Universitario de Newark pasó cientos de facturas "infladas" al Medicare y Medicaid durante los últimos seis años. Pero algunos temen que, al no iniciarse proceso judicial, la designación de un "monitor" prolongue la crisis o deje escapar a presuntos culpables. Las autoridades dicen que eso no ocurrirá.

GASTARON CIENTOS DE MILLONES DE DOLARES COMPRANDO TIERRAS PARA ESCUELAS QUE NO SE HARAN

UNION CITY.- En todo el estado los dueños de casas y negocios afectados por el "eminent domain" (la capacidad del gobierno de incautar sus propiedades "para beneficio público") siguen presentando demandas para detenerlo y defenderse mientras que en Union City, el inversionista Mohan Myneni, de North Brunswick, insiste en que él obtuvo permiso para construir apartamentos en el 507 Summitt Avenue y que terminará las obras después que la Corporación de Construcciones escolares comunicó que no levantaría ni allí ni en otras cuatro propiedades una escuela, para lo cual ya se habían gastado $9 millones. Si no se le presentan otros problemas, Mohan dice que esta primavera comenzará a fabricar los siete apartamentos para los cuales pidió renovación de permisos a la Junta de Zonificación de Union City. Problemas similares se registran en la calle Dewey de Newark donde la Corporación gastó $11 millones comprando casas para usar el terreno en construir una escuela que ahora está en el limbo, como muchas otras, porque cientos de millones de dólares asignados para ello "fueron ya gastados".

RENUNCIA ASAMBLEISTA ARRESTADA POR ROBAR ROPAS EN UNA TIENDA

NEWARK.- Evelyn Willliams juró su cargo como asambleísta estatal provisional por el condado Essex cubriendo vacante de un difunto. Ella tenía un sueldo de $70,000 anuales por otro cargo oficial y era "influyente" dentro de la comunidad negra en el Partido Demócrata. Pero, según la Policía, la sorprendieron en una tienda de ropas cuando cambiaba las etiquetas de dos piezas de ropas para ponerles otras con precio más barato. La Williams tuvo que renunciar a su puesto de asambleísta y si resulta convicta pudiera perder hasta su pensión de $11,000 que comenzó a recibir en diciembre.

NUEVA DIRECTORA EJECUTIVA

NEW BRUNSWICK.- Nancy Rosado es la nueva directora de la Junta de Acción Puertorriqueña (PRAB), agencia de servicios a la comunidad que tiene su sede en el # 90 de Jersey Avenue, New Brunswick, teléfono (732) 828-4510. Anteriormente Nancy se desempeñaba como directora asociada de la Junta y tiene amplia experiencia por su labor en el Centro estatal de Política Hispana. Ella nació en New York hija de un matrimonio boricua-dominicano. Entre las tareas que le esperan están mejorar el edificio de PRAB y conseguir fondos para mantener los doce programas que allí funcionan

REUNION EN ADJUNTAS, PR

NEWARK.- Los vecinos de New Jersey que nacieron en Adjuntas, Puerto Rico, preparan una reunión de "adjunteños ausentes" a celebrarse en aquel pueblo durante las fiestas patronales del mes de julio. "Hasta de Hawaii viajaràn compueblanos" dice el entusiasmado organizador, Licenciado Amilkar Vélez con quien los interesados pueden comunicarse via internet por CACIQUEONE. Teléfono (787) 829-1717, (787) 829-4842.

UN OBSEQUIO HISTORICO

TRENTON.- El Archivo del estado recibió la donación de miles de documentos relacionados con la historia de New Jersey entre los años 1600 y 1700, incluyendo algunos firmados por William Penn, por George Carteret y otros por el Duque de York quien después fue el Rey James II de Inglaterra.

DESPEDIDA AZUL..

JERSEY CITY.- Cientos de policías de numerosos pueblos y ciudades se reunieron para despedir los cadáveres de los dos compañeros que murieron cuando el vehículo en que trabajaban cayó desde un puente levadizo. EPD.



NAVIDAD EN CLUB DE LEONES

NORTH BERGEN.- En Schuetzen Park el Club de Leones Cubanos West New York celebró su Fiesta de Navidad con amplia participación y en la decoración y labores del evento colaboraron muchos "leones" y "leonas". (Foto CLCWNY)



REYES PARA NIÑOS CIEGOS

JERSEY CITY.- El Club de Leones Cubanos WNY preparó un arbolito de Navidad con regalos con los nombres para cada uno de los 85 niños no videntes que son atendidos en el Asilo San José. Entre los "leones" y "leonas" que trabajaron en ela fiesta y se vistieron de Santa Claus estuvieron el presidente Manny Reyes, Coralia de la Sota, Norma Caride y Luisa Càrdenas. Para apoyar las obras del CLCWNY puede llamar al teléfono (201) 659-0061.



CAOS CON MEDICARED

Tremendos problemas, rollo, revolú, zaperoco, embolatados, con el nuevo plan de medicinas "baratas" del Medicare "D". La verdad es que miles de personas no pudieron conseguir sus medicinas en los primeros días porque prácticamente pocos sabían lo que estaban haciendo, los teléfonos, faxes e internet de los proveedores eran casi inaccesibles y lo peor es que, al final, las medicinas realmente cuestan MAS CARAS que en otros planes. Yo mismo soy testigo de eso. Me inscribieron en el plan HUMANA y cuando fui a buscar mis medicinas, tras intenso trabajo de la farmacéutica, resultó que me costaban casi EL DOBLE de lo que yo suelo pagar en mi anterior plan. En New Jersey 140,000 ancianos y personas con impedimentos y cientos de acogidos al programa PAAD fueron movidas del Medicaid al plan Medicare de prescripción de medicinas. El gobierno dice que "las cosas van a mejorar". !Ojalá!

EL NEW YORK TIMES AYUDO A BUSH

El New York Times, considerado por muchos como "un vocero de la extrema izquierda", fue el que reveló que el Presidente Bush había ordenado espiar, sin permiso judicial, los teléfonos y comunicaciones de ciertos "sospechosos". La noticia provocó renuncias, escándalos y polémicas. Y ahora se dice que el NYTimes tenía esa noticia desde el año pasado pero que "a petición de la Casa Blanca", la retuvo hasta que pasaran las elecciones y no perjudicara la reelección del ultra-derechista Bush.

MATRIMONIOS INTER-FE

El reverendo Martín Añorga es un pastor evangélico (protestante) muy conocido en Miami donde escribe y habla en medios públicos. Hace poco Añorga contrajo matrimonio con Iraida Yochem, cantante lírica católica romana que participa en un ministerio musical divulgando el evangelio. La boda fue oficiada por el jubilado Obispo Católico Agustín Román y el pastor bautista Marcos Antonio Ramos. Los contrayentes son personas mayores, viudos y con hijos. Felicidades, amén.

LA OPCION DEL ABORTO

El 23 de enero se cumplirán 33 años de la decisión de la Corte Suprema en el caso "Roe vs Wade" y en Trenton habrá una gran manifestación de opositores y defensores del derecho de la mujer a decidir sobre si aborta o no.

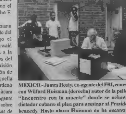
ROBO CONTRA ANTHONY Y J.LO

La Policía de New Jersey arrestó a dos sujetos acusados de robar el video de la boda de Marc Anthony y Jennifer López y pedir a la famosa pareja $un millón$ para devolverlo. Los detenidos son Tito Moses, ex-convicto por asesinato, vecino de Newark y Steven Worman, residente de Sayreville. El robo lo hicieron del Cadillac de Anthony que lo estacionó en Linden para filmar un video musical. Los abogados de J.L y Marc "negociaron" con los extorsionistas y cuando estos fueron a cobrar, la Policía los estaba esperando...

JOHNSON ORDENO DETENER LA INDAGACION SOBRE VISITAS DE OSWALD A LA EMBAJADA CUBANA EN CIUDAD MEXICO

El periódico "La Jornada" de México divulga una amplia historia sobre las bases de la película "Cita con la muerte" donde se señala a Fidel Castro como el autor intelectual del asesinato del Presidente John F. Kennedy.

La tesis del cineasta alemán Wilfried Huismann se basa sobre todo en declaraciones del ex-agente del FBI James Hosty, quien tuvo a su cargo el interrogatorio del presunto asesino Lee Harvey Oswald y especialmente la indagación de sus visitas a la Embajada de Cuba en Mexico dos meses antes del magnicidio de Dallas. El FBI designó una comisión especial que fue enviada a Mexico con la misión de investigar todas las andanzas de Oswald en aquella ciudad pero el presidente Lyndon B. Johnson ordenó detener esa pesquisa "para que no se le complicara internacionalmente su nuevo gobierno", opina el agente Hosty quien dice que "ya todos los documentos sobre el asesinato de Kennedy fueron abiertos a pesar de una orden que prohibió hacerlo hasta el año 2017". Hosty afirma que él revisó papeles que del caso se guardan en la Galera # 1 del Archivo de Mexico pero "muchos de ellos están bajo custodia de la Policía Secreta azteca". Agrega el ex-agente: "Lee Harvey Oswald se entrevistó en la Embajada de Cuba en Mexico con la funcionaria Silvia (Tirado) Durán quien después del crimen fue interrogada por la Policía mexicana. El documental todavía no ha sido comprado por ninguna telemisora ni cadena de cines.



MEXICO.- James Hosty, ex-agente del FBI, conversa con Wilford Huisman (derecha) autor de la película "Encuentro con la muerte" donde se achaca al dictador cubano el plan para asesinar al Presidente kennedy. Hasta ahora Huisman no ha encontrado patrocinador en TV para su documental.



LA INFANTA LEONOR EN JEANS...

Simpática ocurrencia: el Principe Felipe y su esposa Leticia, usando pantalones "jeans" presentaron a su hija la Princesa Leonor vestida con jeans.

¡QUE SE LLEVEN A CHAVEZ...!

Por lo menos en Venezuela la gente sale a la calle manifestàndose con la petición de que el futuro dictador comunista Hugo Chàvez se largue...



SANTEROS CUBANOS EN ACCION

LA HABANA.- El babalao Làzaro Cuesta condujo a los santeros en toque de tambores a Obatalà y Ochún, para ellos deidades regentes del 2006, pidiendo a los orishas que mitiguen los malos augerios anunciados para el nuevo año.



EL CRISTO DEL CORCOVADO

Solo una vez al año puede lograrse esta foto, la luna llena brillando a las espaldas de la estatua de Cristo sobre la montaña del Corcovado, junto a la bahía de Río de Janeiro...

GUARDIANA DEL ARCHIVO CUBANO



MIAMI.- Esperanza Bravo de Varona dedica todo su tiempo en la Universidad de Miami a guardar, ampliar y divulgar el creciente Archivo de la Herencia Cultural Cubana que comprende documentos, fotos, cartas, etc desde siglos pasados hasta nuestros días. Incluye, por ejemplo, misivas del General Antonio Maceo y artículos escritos por los presos políticos cubanos en las càrceles comunistas y sacados de Cuba clandestinamente, algunos de los cuales se han convertido en libros. El año pasado familiares donaron una colección de documentos del dictador Batista. Es una fuente inapreciable de constante información sobre la diàspora cubana.

MUNICIPIO DE MONROE
NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN ESPECIAL DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN
MARTES, 24 DE ENERO DEL 2006
7:00 A.M. - 9:00 P.M.

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO MUNICIPIO DE MONROE EN EL CONDADO DE MIDDLESEX, NEW JERSEY RESUELVE QUE se llevará a cabo una Elección Especial para los votantes legales del Distrito Escolar Martes, el 24 de Enero del 2006, comenzando a las 7:00 a.m. propósitos dados a continuación.
Las urnas en el Distrito Escolar abriran a las 7:00 a.m. y permaneceran abiertas hasta las 9:00 p.m. y cuanto sea necesario para que todos los votantes legales presentes en ese momento puedan votar.

Propuesta en su gran parte la siguiente forma deberá ser presentada a los votantes en la Elección Especial:

PROPUESTA

La Junta de Educación del Municipio de Monroe, en el Condado de Middlesex, New Jersey está autorizada a (a) Emprender como proyecto capital con propósitos escolares legales, (i) la construcción de una nueva escuela elemental sobre un terreno de aproximadamente 30 acres localizado sobre la carretera Applegard (Lote 10.69, Bloque 14), que actualmente le pertenece al Municipio de Monroe y que será transferido a la Junta de Educación de acuerdo con la Ordenanza No. 0-9-2005-049, adoptada por el Municipio de Monroe el 26 de septiembre de 2005 y
(ii) Cubrir cualquier necesidad de mejoras, renovaciones, equipos, muebles y trabajo en el lugar, requeridos en conexión con ello; (b) Gastar en el proyecto descrito, incluyendo gastos imprevistos, una suma que no exceda $26,800,000; y (c) Emitir bonos del Distrito Escolar para cubrir la parte local de dicho proyecto, en una cantidad principal que no exceda $22,208,270. Una subvención en la cantidad de $4,591,730; ya que la parte de dicho proyecto que le toca al Estado de New Jersey, ha sido aprobada por el Comisionado de Educación del Estado de New Jersey. El proyecto no incluye ningún dinero para elementos de construcción de facilidades escolares, además de los reglamentos de eficiencia de facilidades desarrollado por el Comisionado de Educación de New Jersey. El costo final elegible del proyecto, tal como ha sido aprobado por el Comisionado de Educación de New Jersey es $11,479,325.
En el caso que la anticipada Subvención del Estado de New Jersey, a ser recibida para dicho proyecto, no sea hecha, sea demorada o sea reducida, bonos y/o notas temporales del Distrito Escolar están autorizados para financiar cualquier déficit en la cantidad de la subvención. En caso que la subvención del Estado de New Jersey no sea hecha, el Distrito Escolar anticipa que recibirá la parte del costo del proyecto que le toca al Estado como ayuda de servicio de deuda, calculada de acuerdo a la Sección 9 del Acta de Construcción y Financiación de Instalaciones Educativas, P.L. 2000, c.72 en una suma igual al 40% del costo final elegible del proyecto.
Fechado: Diciembre 14, 2005 — Wayne Holliday, Secretario de la Junta

DERECHOS DEL VOTANTE

Bajo la ley de New Jersey, usted tiene derecho a votar en privado, a usar un tiempo razonable para votar, arecibir una papeleta de votación de reemplazo, si usted daño la primera que le entregaron y a llevar material escritto, para su uso personal, al lugar de votación.
Una copia de los "Derechos del Votante" será expuesta prominentemente en su lugar de votación. Si usted cree que su derecho a votar a sido violado de alguna manera, usted debe notificar inmediatamente a su Junta de Elecciones del Condado al teléfono 732-745-3471.

ASISTENCIA PARA LAS PERSONAS INCAPACITADAS

De acuerdo a las disposiciones de la "Ley de 1984 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas", se ha conectado una Linea Teléfonica para Sordos (TDD) en la Division Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que desean usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0039 o la Junta Electoral del Condado de Middlesex 732-937-8364.
Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con papeleta de ausente o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su jefe, o el agente de ese jefe, un oficial o agente de su union. Violaciones a lo de arriba deberan ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex 732-745-3471.
Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 años o mas el cual ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos treinta días antes de la fecha de la elección debe ser authorizado a votar en la elección de la escuela.
La elección tendra lugar y todos los votantes legales del Distrito Escolar votaran en los lugares respectivos de votación indicados abajo.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente — **Daniel E. Frankel, Secretario/Comisionado de Inscripción**
Donald Katz, Comisionado — **Leonard T. Bier, Comisionado**

LUGARES DE VOTACIÓN

BARRIO 1.		
DIST. 1.	ESCUELA APPLEGARTH	227 APPLEGARTH RD.
DIST. 2.	CASA CLUB ROSSMOOR	ROSSMOOR DRIVE
DIST. 3.	CASA CLUB ROSSMOOR	ROSSMOOR DRIVE
DIST. 4.	CASA CLUB ROSSMOOR	ROSSMOOR DRIVE
DIST. 5.	CASA CLUB ROSSMOOR	ROSSMOOR DRIVE
DIST. 6.	CENTRO CULTURAL CLEARBROOK	ARDMORE & HALSEY ROADS
DIST. 7.	CENTRO CULTURAL CLEARBROOK	ARDMORE & HALSEY ROADS
DIST. 8.	CENTRO CULTURAL CLEARBROOK	ARDMORE & HALSEY ROADS
DIST. 9.	CENTRO CULTURAL CLEARBROOK	ARDMORE & HALSEY ROADS
DIST. 10.	CENTRO CULTURAL CLEARBROOK	ARDMORE & HALSEY ROADS
DIST. 11.	ESCUELA APPLEGARTH	227 APPLEGARTH RD.
DIST. 12.	ESCUELA APPLEGARTH	227 APPLEGARTH RD.
DIST. 13.	CASA CLUB DE PONDS	100 WATERSIDE BLVD.
[illegible]		
DIST. 1.	ESCUELA WOODLAND	42 HARRISON AVE.
DIST. 2.	ESCUELA BROOKSIDE	370 BUCKELEW AVE.
DIST. 3.	CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM	100 WHITTINGHAM DR.
DIST. 4.	BIBLIOTECA PUBLICA DE MONROE	4 MUNICIPAL PLAZA
DIST. 5.	CASA CLUB CONCORDIA	CLUBHOUSE DR.
DIST. 6.	CASA CLUB CONCORDIA	CLUBHOUSE DR.
DIST. 7.	CASA CLUB CONCORDIA	CLUBHOUSE DR.
DIST. 8.	CASA CLUB CONCORDIA	CLUBHOUSE DR.
DIST. 9.	CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM	100 WHITTINGHAM DR.
DIST. 10.	ESTACION DE BOMBEROS APPLEGARTH	130 APPLEGARTH RD.
DIST. 11.	CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM	100 WHITTINGHAM DR.
DIST. 12.	CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM	100 WHITTINGHAM DR.
[illegible]		
DIST. 1.	EDIFICIO DEL EQUIPO DE PRIMER AUXILIO MONROE	47 MONMOUTH RD.
DIST. 2.	CENTRO COMUNITARIO DE MONROE	120 MONMOUTH RD.
DIST. 3.	EDIFICIO DEL EQUIPO DE PRIMER AUXILIO MONROE	47 MONMOUTH RD.
DIST. 4.	ESCUELA WOODLAND	42 HARRISON AVE.
DIST. 5.	CENTRO COMUNITARIO DE MONROE	120 MONMOUTH RD.
DIST. 6.	ESCUELA BROOKSIDE	370 BUCKELEW AVE.
DIST. 7.	CENTRO COMUNITARIO DE MONROE	120 MONMOUTH RD.
DIST. 8.	ESCUELA BROOKSIDE	370 BUCKELEW AVE.
DIST. 9.	ESCUELA WOODLAND	42 HARRISON AVE.

EL MUNDO DE LA METAFISICA

Por: Hector Ceballos
hece@worldnet.att.net

COLUMNA VERTEBRAL DEL HOMBRE

La columna vertebral constituye el eje del cuerpo, conformado por las vértebras en número de 33, la primera de ellas es el hueso Atlas y de acuerdo a la posición que ocupan se dividen en 5 regiones:

1. Región Cervical (cuello) 7 vértebras.
2. Región Dorsal (espalda) 12 vértebras.
3. Región Lumbar (cintura) 5 vértebras.
4. Región Sacra (sacro glúteo) 5 vértebras.
5. Región Coccígea (vértebras imperfectas) 4 vértebras.

Las glándulas endocrinas están situadas a lo largo de la columna vertebral, siendo las principales: Gónadas, Suprarrenales, Bazo, Timo, Tiroides, Hipófisis y Pineal. Estas glándulas producen las hormonas, palabra que proviene del Griego que significa "excitar la actividad" y gobiernan todo el organismo, como un conmutador general que despierta un sistema. El sistema Yoga permite el óptimo funcionamiento de estas glándulas con sus lógicos beneficios para nuestro organismo.

El sistema nervioso central consta del Cerebro y la Médula Espinal. La "Médula Oblongota" se halla en la parte media del Cerebro y une a ésta con la Médula Espinal; la Médula Oblongata se halla estrechamente conectada con las funciones involuntarias de la respiración, deglución, etc. se extiende desde el tope del Canal Espinal hasta la segunda vértebra de la región coccígea, en donde se ramifica como hilos de seda denominados "filium terminale". La Médula Espinal y el Cerebro están rodeados por el fluido cerebroespinal.

La Médula Espinal se divide en dos partes simétricas, por una fisura anterior y otra posterior; en el centro se encuentra un diminuto canal llamado "Canalis Centralis". La Médula Espinal no está separada del Cerebro, sino es su continuación, a la cual están conectados los nervios craneales y espinales y todos los nervios del cuerpo, controla los órganos de reproducción, digestión, circulación de la sangre, respiración, etc. La Médula Espinal se introduce en el cuarto ventrículo o cavidad del Cerebro, desde allí pasa al tercero y luego al quinto, para finalmente alcanzar la corona de la cabeza.

A cada lado de la columna vertebral están los dos cordones simpáticos, que como bien se sabe junto con el sistema parasimpático constituyen el sistema nervioso autónomo. El simpático consiste en una cadena de ganglios (grupo de neuronas) interconectados a cada lado de la columna vertebral, que envía fibras nerviosas a varios ganglios más grandes, como el ganglio celiaco. Estos, a su vez, dan origen a nervios que se dirigen a los órganos internos. Los ganglios de las cadenas simpáticas conectan con el sistema nervioso central a través de finas ramificaciones que unen cada ganglio con la médula espinal. Las fibras del parasimpático salen del Cerebro y, junto con los pares craneales, en especial los nervios espinal y vago, pasan a los ganglios y plexos (red de nervios) situados dentro de varios órganos. La parte inferior del cuerpo está inervada por fibras que surgen del segmento inferior (sacro) de la médula espinal y pasan al ganglio pélvico, del cual parten los nervios hacia el recto, la vejiga y los órganos genitales.

La Médula Espinal con los dos cordones simpáticos, constituyen los tres Nadis principales; que nos muestra la Anatomía Esotérica: Ida, Pingala y Shushumna, y se simbolizan con el caduceo, esta misma configuración la encontraremos en la cordillera de los Andes.

Los Nadis son tubos astrales, por donde fluye esta energía en nuestro cuerpo, la tradición nos habla que en el cuerpo humano existen en el número de 72,000. "Nadi. (El nervio, en sánscrito) es el canal sensitivo y no lo perdamos pues, el hilo de la vida (casi estaríamos tentados por decir: El hilo de la Gracia). Nadi, significa "río" en hindi, "nervio" en sánscrito, y se aplica en Yoga, por extensión, a los grandes canales purificadores: Ida Pingala - Shusumna.

Extractos del libro los "Propósitos Psicológicos". Tomo I pág. 225 del Dr. Serge Raynaud de la Ferrière fundador de la Gran Fraternidad Universal.

Continuará...

CUIDE SU SALUD • Consejitos de medicina natural
ALAMO BLANCO – ABEDUL- (Populus alba)

MODO DE EMPLEO: Se usan las hojas y las yemas. Las hojas son astringentes y las yemas diuréticas y vermífugas, se usan en dispepsias y flatulencias.
PREPARACIÓN: Hervir 30 gramos de yemas por litro. Tomar la infusión de 1 pocillo de este preparado Las yemas también se pueden emplear en forma de cataplasmas para tratar los forúnculos.

La magia del Feng Shui

Por: Maria Elena Nuñez
Mene72@hotmail.com
Tel: 917-687-5655

EL FENG SHUI Y SUS CURAS

Hay muchisimos simbolos en la cultura china que nos pueden ayudar en diferentes aspectos de nuestra vida, entonces cuando vayamos hacia el barrio chino y veamos estos adornos vamos a saber que representan y como nos podemos beneficiar de ellos, en esta semana vamos a presentarles algunos:

Espada con monedas chinas

Esta espada esta diseñada con las monedas tradicionales chinas y entrelazada con un cordon rojo que a su ves tiene unos nudos especiales que tradicionalmente son para proteccion y buena suerte. Esta espada la podemos colocar en la puerta de entrada de nuestro negocio o casa pero siempre con la punta mirando hacia abajo, esto a la ves de proporcionarnos buena suerte nos sirve de protector especialmente contra robos o energias negativas.

Flauta de Bambu

La flauta de bamboo en el Feng Shui es una de las curas mas trascendentales es la energia del aire, son hechas de bamboo y tienen simbolos chinos y el cordon rojo, siempre es uno de los elementos más utilizados para protección, en el caso de la flauta una de las formas de utilizarla para nuestra ayuda es en la puerta de entrada se coloca arriba del marco de la puerta de entrada de forma horizontal y sin dejar que los orificios se cubran, al poner esta flauta en la puerta ayuda a que nuevas oportunidades vengan y fluya la energia de prosperidad.

Para mas información puede llamarme al 917-687-5655 o escribirme a mene72@hotmail.com

NOTIFICACION

"Ninguna persona que ocupe un cargo o puesto público solicitará pagos o contribuciones a otra persona que ocupe un cargo o puesto público para efectos de la campaña de algún candidato o para el uso por parte de algún partido político".

Esta notificación es comunicada el 16 de enero de 2006 por el Procurador General Peter C. Harvey a todos los empleados del Estado y a cada uno de los secretarios condales y municipales de conformidad con lo requerido por la Ley Electoral de Nueva Jersey (New Jersey Election Law), P. L. 1975, c.70.

MUNICIPIO DE PLAINSBORO
NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN ESPECIAL DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN
MARTES, 24 DE ENERO DEL 2006
7:00 A.M. - 9:00 P.M.

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO MUNICIPIO DE PLAINSBORO EN EL CONDADO DE MIDDLESEX, NEW JERSEY RESUELVE QUE se llevará a cabo una Elección Especial para los votantes legales del Distrito Escolar Martes, el 24 de Enero del 2006, comenzando a las 7:00 a.m. propósitos dados a continuación.
Las urnas en el Distrito Escolar abriran a las 7:00 a.m. y permaneceran abiertas hasta las 9:00 p.m. y cuanto sea necesario para que todos los votantes legales presentes en ese momento puedan votar.

Propuestas y Declaración Interpretativa en su gran parte la siguiente forma deberá ser presentada a los votantes en la Elección Especial:

PROPUESTA NO 1.

La Junta de Educación del Distrito Escolar Regional de West Windsor-Plainsboro, New Jersey está autorizada a (a) Construir adiciones, renovaciones y alteraciones a la Escuela Secundaria Regional Sur de West Windsor-Plainsboro, a la Escuela Secundaria Regional Norte de West Windsor-Plainsboro, la Escuela Elemental Dutch Neck, la Escuela Elemental Maurice Hawk y la Escuela Elemental John V. B. Wicoff, incluyendo la adquisición e instalación de muebles y equipo y trabajo en el lugar; (b) Apropiar para ello $25,195,000, incluyendo $6,909,093 en subvenciones Estatales para las cuales el distrito escolar es elegible; (c) Emitir bonos del distrito escolar para financiar la parte local del proyecto, que le corresponde al distrito, en una cantidad principal de $18,285,907; y (d) Transferir cualquier dinero, no gastado, de la parte local entre los proyectos aprobados en ésta elección.
El costo final elegible de los proyectos, aprobados por el Comisionado de Educación es de $17,272,734, que consiste en $12,018,942 para la Escuela Secundaria Regional Sur de West Windsor-Plainsboro, $394,187 para la Escuela Secundaria Regional Norte de West Windsor-Plainsboro, $3,154,501 para la Escuela Elemental Dutch Neck, $1,041,343 para la Escuela Elemental Maurice Hawk y $663,761 para la Escuela Elemental John V. B. Wicoff. Los proyectos incluyen $425,000 para la Escuela Secundaria Regional Sur de West Windsor-Plainsboro , $-0- para la Escuela Secundaria Regional Norte de West Windsor-Plainsboro, $ -0- para la Escuela Elemental Dutch Neck, $-0- para la Escuela Elemental Maurice Hawk y $-0- para la Escuela Elemental John V. B. Wicoff, para elementos de construcción de facilidades escolares, además de los reglamentos de eficiencia para facilidades, desarrollados por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para el apoyo del Estado, de acuerdo con la ley N.J.S.A. 18A: 7G-5(g).
También esta autorizada la emisión de bonos en una cantidad adicional que no exceda $6,909,093, la cantidad de las subvenciones estatales, para un total de bonos autorizados de $25,195,000, para permitir la financiación del costo total de los proyectos, en el evento que todas, o parte de las subvenciones del Estado, no estén disponibles para el Distrito Escolar . En el evento que cualquiera de las subvenciones del Estado, no esté disponible para el distrito escolar y el distrito escolar emita bonos para financiar el costo total del proyecto de facilidades escolares, la ayuda de servicio de deuda del Estado, será calculada para requisitos de servicio de deuda anual, en base a un 40% del costo final elegible del proyecto.

PROPUESTA NO. 2

Esta Propuesta No. 2 solamente se pondrá en efecto si ambas, Propuesta No. 1 y Propuesta No. 2 son aprobadas por los votantes en ésta elección. La Junta de Educación del Distrito Escolar Regional de West Windsor-Plainsboro, New Jersey, está autorizada a (a) Reconstruir los campos atléticos de la Escuela Secundaria Regional Sur de West Windsor-Plainsboro y la Escuela Secundaria Regional Norte de West Windsor-Plainsboro, incluyendo la instalación de césped artificial, otros equipos y trabajo relacionado con lo anterior; (b) Apropiar para ello $2,307,420; (c) Emitir bonos del Distrito escolar para financiar la parte local del proyecto que le corresponde al distrito, en una cantidad principal de $2,307,420; y (d) Transferir cualquier dinero, no gastado, de la parte local entre los proyectos aprobados en ésta elección. Estos proyectos de mejoras de los campos atléticos constituyen otros proyectos capitales que no son elegibles para la ayuda del Estado.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Estas propuestas autorizarán la construcción de adiciones, alteraciones y renovaciones a las escuelas públicas del distrito escolar, incluyendo la adquisición e instalación de muebles y equipo en el lugar de trabajo. Si ambas propuestas son aprobadas por los votantes en ésta elección, el costo total agregado de los proyectos será $27,502,420, incluyendo $6,909,093 en subvenciones del Estado para las cuales el distrito escolar es elegible. Si ambas propuestas son aprobadas por los votantes, el costo final elegible de los proyectos, aprobados por el Comisionado de Educación es $17,272,734, que consiste en $12,018,942 para la Escuela Secundaria Regional Sur de West Windsor-Plainsboro, $394,187 para la Escuela Secundaria Regional Norte de West Windsor-Plainsboro, $3,154,501 para la Escuela Elemental Dutch Neck, $1,041,343 para la Escuela Elemental Maurice Hawk y $663,761 para la Escuela Elemental John V. B. Wicoff. La cantidad del costo agregado de los proyectos de las facilidades escolares, si ambas propuestas son aprobadas, incluye $425,000 para la Escuela Secundaria Regional Sur de West Windsor-Plainsboro para elementos de construcción de facilidades escolares, en adición a los reglamentos de eficiencia de facilidades, desarrollados por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para la ayuda del Estado, de acuerdo a la ley N.J.S.A: 18A:7G-5(g). El proyecto de mejoras a los campos atléticos de las escuelas Secundarias Regionales Norte y Sur de West Windsor-Plainsboro constituye otros proyectos capitales que no son elegibles para ayuda del Estado. Si ambas Propuestas son aprobadas y las subvenciones del Estado están disponibles para el distrito escolar, la parte local de los proyectos es $20,593,327, los cuales serán financiados por medio de la autorización de bonos del distrito escolar. Si las dos propuestas son aprobadas, también se autoriza la emisión de bonos para éste propósito en una cantidad adicional que no exceda $6,909,093, la cantidad de las subvenciones del Estado, para las cuales el distrito escolar es elegible, para un total autorizado de emisión de bonos de $27,502,420 para permitir la financiación del costo total de los proyectos en el evento que toda o una porción de las subvenciones del Estado no estén disponibles para el distrito escolar. En el evento que las subvenciones del Estado no estén disponibles para el distrito escolar y el distrito emita bonos para financiar la cantidad total de los proyectos de facilidades escolares, la ayuda del servicio de deuda del Estado será calculada para los requisitos de servicio de deuda anual del distrito escolar, en base a un 40% del costo final elegible de los proyectos.

Fechado: Diciembre 22, 2005

Larry Shanok, Secretario de la Junta

DERECHOS DEL VOTANTE

Bajo la ley de New Jersey, usted tiene derecho a votar en privado, a usar un tiempo razonable para votar, arecibir una papeleta de votación de reemplazo, si usted daño la primera que le entregaron y a llevar material escritto, para su uso personal, al lugar de votación.
Una copia de los "Derachos del Votante" será expuesta prominentemente en su lugar de votación. Si usted cree que su derecho a votar a sido violado de alguna manera, usted debe notificar inmediatamente a su Junta de Elecciones del Condado al teléfono 732-745-3471.

ASISTENCIA PARA LAS PERSONAS INCAPACITADAS

De acuerdo a las disposiciones de la "Ley de 1984 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas", se ha conectado una Linea Teléfonica para Sordos (TDD) en la Division Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que desean usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0039 o la Junta Electoral del Condado de Middlesex 732-937-8364.
Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con papeleta de ausente o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su jefe, o el agente de ese jefe, un oficial o agente de su union. Violaciones a lo de arriba deberan ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex 732-745-3471.
Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 años o mas el cual ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos trienta dias antes de la fecha de la elección debe ser authorizado a votar en la elección de la escuela.
La elección tendra lugar y todos los votantes legales del Distrito Escolar votaran en los lugares respectivos de votación indicados abajo.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidenta
Donald Katz, Comisionado
Daniel E. Frankel, Secretario/Comisionado de Inscripción
Leonard T. Bier, Comisionado

LUGARES DE VOTACIÓN

DIST. 1.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 2.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 3.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 4.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 5.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 6.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 7.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 8.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 9.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 10.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 11.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD
DIST. 12.	EDIFICIO MUNICIPAL DE PLAINSBORO	641 PLAINSBORO ROAD

★ ★



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

★ ★



LE GUSTA ORINARSE...

Causó estupor la revelación que hizo Ricky Martin sobre sus "fantasías sexuales" que incluyen orinarse sobre si mismo o en la bañera o sobre la pareja, según entrevista para la revista "Blender" donde el "cantante" habla de auto-grabarse en la intimidad y recibir llamadas telefónicas sobre sexo "sin compromiso entre las partes". La periodista Victoria de Silverio le preguntó sobre "características sexuales" y dice que Ricky Martin le respondió "Estoy abierto a todo". En lo de orinarse, dijo que lo vió en la película porno "Baños Dorados". (Foto archivo)

DOBLE LUTO EN LA FARANDULA CON LA MUERTE DE RAUL DAVILA Y JOSE CARBO MENENDEZ, QEPD

La comunidad hispana en particular y el arte en general sufrieron dos bajas consecutivas entre los últimos días del año pasado y los primeros del nuevo, con la muerte del cubano José Carbó Menéndez primero y del boricua Raúl Dàvila después, a cuyos respectivos familiares enviamos en nombre nuestro y de LA TRIBUNA nuestro más sentido pésame.

La música popular cubana

Carbó Menéndez, vencido por la edad y la mala salud, salió del mundo sin poder ver libre a su patria cubana. Su cadàver fue expuesto en la funeraria de Kennedy Boulevard y calle 45, North Bergen, donde recibió póstumo homenaje del Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el Exilio al cual pertenecía y de muchos sectores de la comunidad que por tantos años disfrutaron de sus crónicas aparecidas en varias publicaciones en las que siempre mantuvo el recuerdo de aquella Cuba que se robaron los desgraciados comunistas. Carbó fue el autor de populares melodías y llenó espacios en la farándula de la Cuba de antes. Hace muy poco disfrutó en vida del homenaje que le ofreció la prensa de París con amplios datos sobre su carrera por reponerse en las ondas radiales y en la TV francesa, con notable éxito, su guaracha titulada "Pasito Tun Tun". En Cuba y en el exilio recibió muchos premios y entre sus iniciativas estuvo la de organizar visitas anuales a la tumba del Maestro Ernesto Lecuona en un cementerio al norte de NYC. Descanse en paz José Carbó Menéndez.

Artista y líder comunal

Repentinamente murió en Newark a los 74 años de edad, Raúl Dàvila, quien fuera destacado líder de la comunidad, actor de cine, teatro y tv, director, guionista y maestro de artes. Dàvila, nativo de Puerto Rico, por más de 40 años vivió en el Barrio Norte de Newark, ocupó varios puestos importantes en el gobierno local, condal y estatal de New Jersey, ayudó a establecer la primera oficina hispana de relaciones públicas municipal de dicha ciudad, ocupó altas posiciones en el incipiente Canal 47 de TV donde fue productor y animador, recibió muchos premios como actor, dirigio escuelas formadoras de artistas y escritores. A su muerte, se le ofreció misa en la Catedral Basílica Sagrado Corazón y numerosas personalidades del arte, la política y la comunidad acompañaron su velatorio y sepelio. Descanse en paz Raúl Dàvila.

UN RECUENTO DE NOMBRES COMO SE INICIARON Y QUE SE HA HECHO DE ALGUNOS

"El show tiene que seguir" y tras consignar lamentables fallecimientos de artistas, vamos a seguir con nuestra página habitual en LA TRIBUNA agradeciendo los saludos de Navidad recibidos y deseando a todos los lectores un buen año nuevo.

Respondiendo a preguntas sobre "dónde están y qué se hicieron o hacen" les diremos que Alexi Fari se instaló en Miami, fue Secretario particular del Alcalde de La Habana Raúl Menocal, comenzó a trabajar en una pequeña emisora radial de La Habana y trasladó sus experiencias a Miami trabajando durante 25 años en la WQBA donde ayudó a muchos que hoy no quieren recordarlo, ni lo mencionan. Nosotros sí lo recordamos y citamos. Norma Díaz, fue DJ de música americana en una radioemisora en un hotel del Vedado, Habana y en Miami dirigió su propio noticiero radial, haciendo buenos amigo. ?Qué se hizo de Norma?

Tomasito Regalado es bien conocido, pero pocos saben que toda su carrera la hizo en Miami, fue director de noticias en emisoras como Fabulosa y Cadena Azul y en el Canal 23 y por ese camino llegó a ser Comisionado de la ciudad de Miami. Angel Maladonado, fue cantante en Cuba pero en Miami dirige su propio periódico donde combate con valor y fuerza el comunismo de allà y de aqui; Armando García Sifredo fue director noticias de la RHC Cadena Azul y su editorialista. En Miami siguió distinguiéndose en la radio. Salvador Lew, en Cuba fue gerente de una pequeña emisora radial habanera, trabajó en los noticieros de la Cadena Azul. En Miami y Puerto Rico siguió múltiples caminos. Goar Mestre, en Santiago de Cuba era farmacéutico y en La Habana llegó a ser uno de los magnates de la radio y la TV nacional y continental al frente de la CMQ y su cadena, tareas que siguió en el exilio como dueño de telemisoras en Caracas y Buenos Aires; Herb Lavin, ex-gerente general de la WQBA y de Radio Suave; Armando Pérez Roura, Locutor de Radio Reloj de La Habana, en Miami se instaló en varias radioemisoras hablando mucho y a todas horas, tanto, que a veces cansa. Los que lo conocen dicen que se ha hecho millonario.

ELIMINARON BUEN PROGRAMA DE BUENA REPORTERA CUBANA

El 31 de diciembre no solo fue el último dia del año viejo sino el último episodio del que por mucho tiempo fuera gustado programa de María Elvira Salazar por el canal 22 de TV en La Florida. Ella sigue con su programa diario por la radio WQBA-AM y estamos seguros de que le llegarán otras ofertas para la tele en español. Como hija de exiliados cubanos, María Elvira ayudó a tender muchos puentes, hizo reportajes de interés para toda la raza latina y es lastimoso que WDLP-TV haya suprimido su espacio.

"LAS RATAS DEBAJO" Y CINE SOBRE CUBA

El Miami Dade College patrocinó el estreno mundial de la película "The rats below" en inglés con subtítulos en español, producida y dirigida por Agustín Blàzquez que se anuncia para el 21 de enero a las 8 PM en el Tower Theatrer del 1508 SW calle 8 de Miami y que trata, dice un parte recibido, "sobre los ciudadanos de Cuba en su lucha contra la corrupción en altos niveles del gobierno". (Comentaremos cuando la veamos). La cinta es parte de un amplio programa titulado "Cubriendo a Cuba" que incluye documentales sobre el caso de Elian Gonzàlez, otra titulada "La Nueva Generación" y "La Perla de las Antillas", anunciada como "un recorrido nostàlgico sobre la Cuba de antes que incluye 26 canciones". Los interesados pueden llamar a Alejandro Ríos al teléfono (305) 237-7482.

MUJER DJ DENUNCIA ABUSOS

Desde New Jersey mis lectores de LA TRIBUNA me pasan el chisme: la popular "deejay" Yvonne Velàzquez, de la emisora radial Mix 102.7 FM presentó demanda judicial contra el ex-director de programas Frankie Blue alegando "asalto físico y verbal porque ella no asistió a la fiesta de fin de año de la estación". La emisora es propiedad de la CBS Radio pero los supuestos "agresores" no han querido hablar con los periodistas sobre el asunto.

SE FUE EL "INDIO NABORI"

Tras muchos años de doblar la cerviz ante la dictadura comunista, se murió en La Habana su sumiso servidor Jesús Orta Ruiz, alias "El Indio Nabori" quien estaba ciego desde hace algún tiempo. El libelo "Granma" le dedicó muchos elogios al muerto, sepultado en La Habana donde nació hace 83 años.

NUEVO LOCUTOR EN CANAL 23 TIENE UNA CURIOSA HISTORIA

El noticiero del Canal 23 Univisión de Miami dió un paso riesgoso al traer desde Texas al locutor y periodista Enrique Teuteló para sustituir como presentador de noticias al veterano y conocidísimo Guillermo Benítez en el horario de las 11 PM. Teuteló nació en Guanabacoa, Cuba donde estudió y prestó servicio militar, llegó a España en 1990, retornó a la isla en lo que llama "un sacrificio por motivos personales" y finalmente salió en 1995 para Colombia, donde estudió Periodismo, viajó a México y ayudado por un "coyote" entró a Estados Unidos en 1999 y se acogió a la "Ley de Amparo Cubano". Se ganó la vida en trabajos humildes hasta que lo contrataron como reportero para el Canal 45 de Texas y ascendió dentro del aparato informativo de Univision.

EPD LUIS LE BATARD

El músico cubano Luis Le Batard murió a los 87 años de edad en Miami. Era el último sobreviviente de la que fuera popular orquesta "Hermanos Le Batard" en la bella Cuba de antes que nos robaron los comujnistas. Sus también difuntos hermanos Luis y Germán fueron músicos en Nueva York hasta su retiro. Los lectores "menos jóvenes" seguramente recuerdan aquella orquesta "Le Batard" formada por el padre sus cuatro hijos y otros músicos. EPD Luis Le Batard.

EN "REPERTORIO ESPAÑOL"

El Teatro Repertorio Español de Manhattan está presentando la comedia "Marido Encadenado" protagonizada por Bob Santana, con un reparto estelar y toca el tema de las tensiones raciales y "malos entendidos" dentro de una familia hispana residente en Estados Unidos. Reservaciones teléfono (212) 225-9920.

PARRANDA CON VICTORIA SANABRIA

Los puertorriqueños y muchos otros hispanos conocen al grupo musical integrado por "La Familia Sanabria" y ahora se enteran de que uno de sus integrantes, Victoria Sanabria, decidió separarse y seguir sola su camino artístico grabando un disco titulado "Vamos de parranda" que incluye décimas, trullas, plena, bomba y aguinaldos.



"Para Todos"

— Con Ruth Molenaar —



BELLISIMA LA FIESTA POR LOS DULCES 16 DE NATASHA...

Impresionante la decoración de tul blanco envolviendo decenas de luces que descendían del techo y las mesas adornadas con miles de flores y finos detalles para darle la bienvenida a la bella Natasha Caridad Fernández Molenaar en la celebración de sus 16 años de edad.

En los salones del "Mediterranean Manor", el viernes 9 de septiembre, ante elegantes familiares, amigos e invitados, en un ambiente musical, se procedió primero a servir un variado brindis tras el cual hizo su entrada la Corte de Honor, integrada por Carla Rosario, Manselle Fernández y Juan Ariel Rosario, Mónica Monroy y José González, Mariella Aponte y Gustavo Antonio Luna, Ginelle Rosario y Leonardo Rosario, Amelia Tejeda y Juan Carlos Santos con las "baby flowers" Mia Pérez y Olivia Molenaar quienes interpretaron una danza alegórica.

Una explosión de música y aplausos dió la bienvenida a la festejada, la linda Natasha, cual princesa deslumbrante, luciendo un vestido blanco confeccionado por su tía Eddy Luna, del brazo del Príncipe Honorario, el apuesto Ryan Díaz, enarbolando la Corte 16 rosas y compartiendo todos el "Tiempo de Vals" en la voz de Chayanne.

Entró en escena el orgulloso padre, el cantante Luis Manuel Fernández, para bailar con su linda hija "De niña a mujer", interpretada por Julio Iglesias. Especial el momento en que el padre y la madre, nuestra Editora Ruth Molenaar, se unieron en breve danza y posteriormente la emocionada Ruth bailaba con su hija "In My Daughter's Eyes" en derroche de orgullo y emociones.

Jeanette Peña hizo la bendición del evento y se iniciaron las ceremonias de transformación de la adolescencia a la juventud, con la orgullosísima y muy emocionada tía Soraya Molenaar Ortiz obsequiando a Natasha un equipo de maquillaje y su sonriente hermana, Manselle Fernández, trayéndole "la última muñeca" de sus juegos infantiles. Luis Manuel portó la almohadilla donde reposaban los zapatos de tacón alto que sustituyeron los de plantilla plana de su hija, mientras la música y palabras del DJ "Unlimited" de Eddie Pardo llenaban el ambiente.

El brindis estuvo a cargo de los padrinos de los "dulces 16", Raymond Molenaar y Lidieth Zamora, tras lo cual se procedió a encender las 16 velas simbólicas por los invitados escogidos y Rafael del Toro, padrino de Natasha, inició con ella el baile al que se unieron todos los presentes. La festejada agradeció a todos sus amigos y amigas y a todos los asistentes a su fiesta. Se destacaron la decoración a cargo de Lydia Salvetti y Deborah García, el diseño artístico de Yuly Romero, la videografía por Heidi Kikel, la asesoría de Wanda Nieves Díaz, la diseñadora de vestidos Eddy Luna y al final hubo un exquisito banquete compartido con variada música bailable para todos los gustos. ¡Muy querida Natasha: FELICIDADES...!

SEXOLOGA CIENTIFICA

PREGUNTAS Y RESPUESTAS CON LA DRA. Wanda Smith A PARTIR DEL PRÓXIMO NÚMERO EN LA TRIBUNA.

La famosa sexóloga Wanda Smith, muy famosa en Estados Unidos y Puerto Rico, estará publicando su gustada columna periodística en LA TRIBUNA a partir del próximo número, dando consejos, resolviendo situaciones y respondiendo preguntas. ¡ESPERELA!

CORRUPCION Y COMUNISMO

Por Adolfo Rivero Caro

Fidel Castro se ha mostrado tan alarmado ante la magnitud de la corrupción en Cuba que ha llegado a calificarla como una amenaza a la supervivencia de la revolución. "Si alguien destruye esta revolución -ha dicho Castro- no va a ser ningún enemigo externo, vamos a ser nosotros mismos". Creo que estas alarmas justifican algunas observaciones.

En primer lugar, es pertinente recordar que, según la teoria marxista-leninista, es decir, según la invariable orientación ideológica de la revolución cubana, la fuente de todos los males sociales -pobreza, corrupción, delincuencia, prostitución, etc.- está en la propiedad privada de los medios de producción. Según la ideologla de la revolución, al acabar con los propietarios privados de los medios de producción -los burgueses, los empresarios- se acabaría con la última clase explotadora. Se acabaría, por decirlo así, la protohistoria y empezaría la verdadera historia de la humanidad, donde los hombres crearían su futuro de manera organizada y consciente. Liberados de la ''anarquía del mercado", la producción se desarrollaría de manera totalmente planificada y racional. Liberados de la explotación, los hombres producirían para sí mismos, lo que provocaría una elevación vertical de la productividad del trabajo.

Las riquezas sociales fluirían así de manera incontenible. Tanto, que no tendria que darle a cada trabajador de acuerdo a lo que produjera, sino de acuerdo a lo que necesitara. Todos tendrian sus necesidades -materiales y espirituales- espléndidamente cubiertas. En esas condiciones, según planteaba León Trotsky en sus ensayos de Literatura y revolución, el hombre promedio alcanzaria los niveles de un Aristóteles o un Miguel Angel y, sobre esa base, se alzarían nuevas cimas de la humanidad. Ese era el sueño comunista que fascinó a muchos de los más destacados intelectuales y artistas del mundo entero.

Es, por consiguiente, totalmente legítimo preguntarse: ¿no fueron expropiadas y expulsadas del país las empresas imperialistas desde hace casi 45 años? ¿No sucedió lo mismo con los empresarios nacionales? Pero, ¿no eran ellos los responsables de la pobreza, la corrupción, la delincuencia y la prostitución? ¿De dónde sale entonces la pobreza, la corrupción, la delincuencia y la prostitución masivas que existen en la Cuba de hoy, en la Cuba revolucionaria? Primero se le echó la culpa a la pequeña propiedad remanente en Cuba. Fue la llamada ''ofensiva revolucionaria" de 1968, el ''asalto contra el Cuartel Moncada de la pequeña burguesía". Eso, por supuesto, sólo hizo empeorar las cosas. Luego vino el puente del Mariel, donde, 20 años después del triunfo de la revolución, el país iba a poder liberarse finalmente de ''la escoria" que, de alguna manera, había sobrevivido dentro de la sociedad cubana. Castro llegó a vaciar las cárceles, enviando una cantidad masiva de delincuentes cubanos a Estados Unidos en un acto de agresión sin precedentes. Como sabemos, las cárceles de la isla quedaron semivacías. Pero las cárceles, por supuesto, se volvieron a llenar rápidamente y la revolución se ha visto ante la implacable necesidad de construir más prisiones.

Ahora, 20 años después del Mariel, Castro nos dice que una masiva y generalizada corrupción amenaza la existencia misma de la revolución. En efecto, nunca ha habido en Cuba tantos indigentes, tantas prostitutas, tantos delincuentes, tanta violencia callejera y tanta corrupción gubernamental. Nada, por cierto, exclusividad de la isla caribeña. Todos los paises del antiguo imperio soviético se vieron afectados por los mismos males. En todos ellos, empezando por la Unión Soviética, hubo que enjuiciar por ladrones a destacadas figuras del gobierno. Como sucede, exactamente igual, en la China comunista de hoy. La realidad ha destruido un mito ideológico. Es inevitable llegar a la conclusión de que el comunismo ha sido el generador de todos esos males sociales. Además de haber creado una sociedad asombrosamente ineficiente.

Contaba una vez Ronald Reagan que en cierta ocasión un médico soviético pudo comprarse un automóvil. Estuvo dos horas llenando los papeles con un funcionario. Al final, éste le dijo que volviera a recoger el automóvil ese mismo dia pero dentro de 10 años. El médico asintió sin pestañear y le preguntó: ¿Por la mañana o por la tarde? Estupefacto, el funcionario le dijo, "Camarada, si va a tener que venir dentro de 10 años, ¿qué puede importarle que sea por la mañana o por la tarde?" A lo que el médico le respondió: "Es que el plomero viene por la mañana".

Bajo el comunismo, corrupción e ineficiencia van de la mano.



CHINA AYUDA A CASTRO

El gobierno de China tiene en Bejucal, al sur de La Habana, una estación de espionaje electrónico que contiene una unidad cibernética para seguir parte del tráfico de datos de Estados Unidos y una serie de antenas capaces de interceptar comunicaciones telefónicas norteamericanas, según testimonios ante la Comisión del Congreso que en Washington sigue las relaciones entre China y Washington. Un diluvio de productos chinos está llegando a Cuba, desde 1,000 autobuses "Yutong" hasta bicicletas. Pekin es ahora el segundo socio comercial de Castro e invertirá $500 millones en la industria cubana del niquel y ayudará a buscar petróleo en aguas cubanas cerca de Cayo Hueso. China ha aumentado en 42% sus negocios con América Latina pero como además es uno de los mejores clientes $$$ de Estados Unidos, en Washington no se fijan mucho en eso. Marx dijo que "los capitalistas, para ganar cinco centavos, son capaces de vender la soga con que van a ahorcarlos...".



FRATERNALES

Por Jose Dominguez



HOMENAJE AL HNO JOSE MARTI

Con diversos actos se prepara la Masonería en el exilio para recordar el natalicio del Hno José Martí, Apostol de la Independencia de Cuba. En Yonkers, NY [redacted] acto público el sabado 28 de enero y el domingo 29 en Newark, NJ, con ofrendas florales y cena martiana. Daremos detalles en próxima edición.

INSTALACIONES EN LOGIAS

En las últimas semanas hubo instalaciones de nuevas directivas en varias logias de nuestra región con solemnes y concurridas ceremonias. El sabado de diciembre con la posesión de la logia ... el viernes 6 de enero la de ... de Libertad ... el sabado 7 la de la "Ignacio Agramonte" y el domingo 8 la de "Perucho Figueredo". Para el domingo 5 de enero convocaron la instalación de dirigentes en la "Antonio Maria Castro". Nuestras felicitaciones a todos los Hermanos participantes.

BENEMERICA LOGIA ESPERANZA

En las elecciones celebradas en la B. "Esperanza" resultó escogida la Junta Directiva integrada por los siguientes Hermanos. Venerable Maestro, Jose Reyes, Vigilantes, Tomas Diaz y Aníbal de los Santos. Secretario, Jesús Rodriguez; Vice, Radamés Romeu, Tesorero, Mario Arancibia. Vice, David Dominguez. Orador, Humberto ... Maestro de Ceremonias, Justo Peña. Diaconos, Francisco Zayas e Israel ... Hospitalario, Jorge Luis Arregoma, Delegados Odilio Suarez y Orestes Abreu. Suplentes Pedro Perez y Mario Fernandez. Comision de Hacienda, Rolando Urgueira, Pedro Rodriguez y ... Ibarra. La Junta va a ser instalada con ceremonia el 22 de enero próximo en el templo de # 508 calle 43 de Union City. Detalles por telefono 20 867 8089



LA MISION DE CLEMENTE... MANAGUA.- Roberto Clemente Jr. izquierda, conversa con Ariel Montoya, secretario del Presidente de Nicaragua, Enrique Bolaños, al recibir el cargamento de ayuda al pueblo nica que completó la misión del malogrado y nunca olvidado Roberto Clemente (Foto AP)

RECIBIO NICARAGUA LA MISION DE AYUDA "ROBERTO CLEMENTE"

SAN JUAN. En la memoria ... de Puerto Rico el avión que llegó a Managua con una carga de ayuda al pueblo nica con lo cual Roberto Clemente Jr completó la misión que hace ... años intentó su padre el olvidable pelotero # ... de los Piratas.

El cargamento de 7,257 kilos de productos fue recibido en el aeropuerto de Managua por el Secretario privado del Presidente de la Republica quien agradeció verbalmente ... posteriormente entregada a la Primera Dama Lila T. de Bolaños ...

La carga transportada ... el avión ... fueron ... Nicaragua para ... pueblo ... de diciembre de 1972. La nueva misión de Clemente Jr llegó a Managua el 3 de diciembre de 2005 recibida por ... "Santurce" ... Masa ... de la novena con el nombre ... consignando que eternamente ese club ha eliminado el uso del numero 21 para honrar al pelotero y humanista desaparecido.

CONDADO DE MIDDLESEX

NOTIFICACIÓN PUBLICA A LOS VOTANTES REGISTRADOS MUNICIPIO DE PLAINSBORO

Por la presente se le notifica del siguiente procedimiento que se usara en la Elección Especial del Distrito Escolar de Plainsboro el 24 de Enero del 2006.

1) Cualquier persona que intente votar puede ser cuestionada por un candidato a eleccion, por un representante debidamente autorizado de un candidato o de un partido politico, o en relacion a una mocion publica, o por los miembros de la Junta electoral del distrito, ya sea porque el nombre del votante aparece en una lista de personas cuestionadas preparada por el superintendente de elecciones del condado (si tal lista existiera), o porque quien plantea la objecion o el miembro de la junta tiene razones valederas para creer que el votante no tiene derecho a voto

2 Los miembros de la Junta del distrito y toda persona debidamente autorizada para objetar a un votante tienen prohibido cuestionar, demorar o impedir el derecho de voto de cualquier persona en base a su raza, color, nacionalidad de origen o la manera en que se piensa que votará dicha persona, o el hecho de que resida en una determinada seccion, complejo de viviendas o sector de una municipalidad o condado

3 Una persona cuyo derecho al voto ha sido objetado debido a que su nombre aparece en una lista de personas cuestionadas, puede procurar afirmar tal derecho jurando y firmando un testimonio que establezca sus calificaciones y/o presentando un documento adecuado de identificacion que puede ser sin limitación, de los siguientes: una Licencia de Conductor valida del Estado de New Jersey, una Boleta Ejemplo de voto con el nombre y direccion del votante, un documento oficial Federal, Estatal, Municipal o del Condado, una cuenta de servicios publicos o teléfono, o un recibo de renta o impuestos fechados ... o una pieza de correspondencia con sello postal marcado 60 dias o menos antes de la eleccion. Se entregará una copia del testimonio al votante cuestionado. La Junta del distrito determinará la validez de la objeción por voto, segun **N.J.S.A. 19:15-24,**

4 Una persona cuyo nombre no aparece en una lista de personas cuestionadas pero que sea objetada por alguien debidamente autorizado para hacerlo o por un miembro de la Junta electoral del distrito puede procurar afirmar su derecho al voto jurando y firmando el testimonio y/o presentando las pruebas descriptas en el parrafo 3 anterior. La Junta del distrito determinará la validez de la objecion por voto, segun **N.J.S.A. 19:15-24;**

5 Cualquier persona que haya objetado y tenido exito en negar el derecho de voto a un votante debe firmar un testimonio que establezca las razones por las cuales el votante no tiene tal derecho y entregar una copia al votante cuestionado. La Junta de distrito podra exigir a su discreción que el testimonio objetante sea firmado en el momento de la objecion

6, Toda persona a quien se le haya negado el derecho a votar en razón de una objecion realizada en el lugar del voto, podrá procurar permiso para votar presentandose ante un Juez de la Suprema Corte en New Brunswick para solicitar una orden judicial que le permita votar. El solicitante debe llevar copias de cualquier testimonio que se le haya servido en el lugar del voto, y las pruebas presentadas, para respaldar su derecho a votar

(7) Cada lugar de votación del condado tendrá formularios disponibles para registrar quejas acerca de la conducción de la eleccion

Se puede obtener mas información de la Junta Electoral del Condado de Middlesex

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente | **Daniel E. Frankel, Secretario, Comisionado de Inscripción**

Donald Katz, Comisionado | **Leonard T. Bier, Comisionado**



PELADO Y SIN PELAR

NEW YORK Damon tuvo que afeitarse y pelarse antes de firmar con los Yankees pero lo hizo por $52 millones, lo cual, vale la pena de la tijera. (Fotos AP)

EL DESTAPE DE JOSE CANSECO

MIAMI.- El controversial libro del polémico toletero José Canseco destapó una "caja de Pandora" u "olla de grillos" que probablemente, al final, le hará bien al deporte (Foto Herald)



Nomar Garcia para firmo con quien más le convino, los Dodgers, no con quienes dijo "la gran prensa" (Foto AP)

CONSTRUYEN CAMPO DEPORTIVO

SPRINGFIELD, NJ.- El Alcalde, funcionarios municipales y del condado participaron de la ceremonia para iniciar las obras de construcción en Meisel Park de campos para jugar futbol, soccer, softball, beisbol y senderos para correr y hacer ejercicios de caminatas. La obra incluye un espacio para estacionamiento de vehículos.

MISTERIO EN LA RESERVA MOUNTAIN DEL CONDADO ESSEX DONDE APARECEN CADAVERES PERO NUNCA ARRESTAN A CULPABLES

Por Lionel Rodriguez

NEWARK.- La semana pasada un alguacil descubrió tres bolsas que contenían brazos, piernas y torsos humanos (no cabezas ni manos) que se suman a los cadáveres de otras personas asesinadas y tiradas en bosques del parque South Mountain Reservation sin que hasta ahora haya sido detenido ningún sospechoso.

Armando Fontoura, jefe del Departamento del Sheriff del condado Essex dice que "todos los casos se están investigando" pero hasta ahora no hay detenidos y algunas de las víctimas ni siquiera fueron identificadas. La reserva de 2,000 acres toca límites de Millburn, Maplewood, South Orange y East Orange. En cinco ocasiones han aparecido

muertos y restos humanos en el parque durante la última década. En el 2001 hallaron dos maletas conteniendo el cadáver descompuesto de una mujer que era vecina de Brooklyn. El caso sigue sin resolverse. En 1995 apareció descuartizada una pareja de New York. El caso sigue sin resolver. En el 2002 encontraron el cadáver calcinado de un hombre dentro de un automóvil, caso que no se ha resuelto y en 1998 el cuerpo descuartizado de un hombre, que también sigue en el misterio.

CON PEDAZOS DE MUERTOS

Michael Mastromarino, descrito como un millonario dentista que en Fort Lee, NJ residía en un palacio y dirigía la empresa Biomedical Tissue Services Ltd enfrenta nuevos cargos por vender para transplantes los huesos y tejidos de tres muertos, dos ancianos que sufrían hepatitis y otro con sífilis. La bola pica y se extiende...

FUGITIVO DE FORT LEE

Dinesh Dalmia, también vecino de una lujosísima residencia en Fort Lee, aparentemente está en la India mientras la Interpol lo solicita por su supuesta participación en un complot para falsificar y alterar documentos y facturas en la ahora quebrada empresa Allserve Systems Corporation de North Brunswick que dejó "colgando" deudas por $83 millones y apenas 12 empleados en lo que hace dos años anunciaban como "un gran negocio nacional e internacional de computadoras".

DIRECT-TV ENGAÑABA A CLIENTES

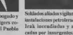
Los usuarios del sistema Direct-TV deben saber que el Fiscal de New York, Eliot Spitzer, tras una investigación que cubrió 21 estados, obligó a esa empresa a pagar restitución a muchos clientes y $5 millones a los estados involucrados "por malas prácticas de anuncios y mercadeos ofertando servicios y canales que realmente no estaban disponibles" y cobrando una tarifa por "terminación del plan" cuando el cliente descubría el problema. Los abonados a Direct-TV deben saber que la empresa fue obligada a cambiar su conducta.

MAS CRIMEN EN JERSEY CITY

Vecinos de Jersey City hicieron una manifestación frente a las oficinas del ayuntamiento reclamando medidas fuertes contra el delito que se ha estado incrementando en la ciudad durante los últimos meses. Las cifras oficiales indican un aumento de los crímenes violentos, choques armados entre "estudiantes, actividades pandilleras, robos y el tráfico de drogas".



Ronald Chen, abogado y profesor de Rutgers como Defensor del Pueblo



Soldados aliados vigilan las instalaciones petroleras en Irak incendiadas y atacadas por insurgentes.



EN EL BARRIO CHINO

LA HABANA.- Para los turistas con dólares y euros, la dictadura "rehabilitó" un pedacito del viejo Barrio Chino de la capital donde vemos a un empleado vestido "al estilo navideño yanqui" atrayendo a clientes para un restaurante donde abundan los alimentos que el pueblo no puede comprar porque no se les permite el acceso a "zonas de moneda fuerte". La mayor parte de los chinos huyeron de la isla para escapar -otra vez- del comunismo. (Foto EFE)

CONDADO DE MIDDLESEX

NOTIFICACIÓN PUBLICA A LOS VOTANTES REGISTRADOS MUNICIPIO DE MONROE

Por la presente se le notifica del siguiente procedimiento que se usará en la Elección Especial del Distrito Escolar de Monroe el 24 de Enero del 2006.

(1) Cualquier persona que intente votar puede ser cuestionada por un candidato a elección, por un representante debidamente autorizado de un candidato o de un partido político, o en relación a una moción publica, o por los miembros de la junta electoral del distrito, ya sea porque el nombre del votante aparece en una lista de personas cuestionadas preparada por el superintendente de elecciones del condado (si tal lista existiera), o porque quien plantea la objeción o el miembro de la junta tiene razones valederas para creer que el votante no tiene derecho al voto;

(2) Los miembros de la junta del distrito y toda persona debidamente autorizada para objetar a un votante, tienen prohibido cuestionar, demorar o impedir el derecho de voto de cualquier persona en base a su raza, color, nacionalidad de origen o la manera en que se piensa que votará dicha persona, o el hecho de que resida en una determinada sección, complejo de viviendas o sector de una municipalidad o condado;

(3) Una persona cuyo derecho al voto ha sido objetado debido a que su nombre aparece en una lista de personas cuestionadas, puede procurar afirmar tal derecho jurando y firmando un testimonio que establezca sus calificaciones y/o presentando un documento adecuado de identificación, que puede ser, sin [redacted]ción, de los siguientes: una Licencia de Conductor valida del Estado de New Jersey, una Boleta Ejemplo de voto con el nombre y dirección del votante, un documento oficial Federal, Estatal, Municipal o del Condado, una cuenta de servicios publicos o teléfono, o un recibo de renta o impuestos fechados - - - , o una pieza de correspondencia con sello postal marcado 60 días o menos antes de la elección; se entregará una copia del testimonio al votante cuestionado; la junta del distrito determinará la validez de la objeción por voto, segun **N.J.S.A. 19:15-24;**

(4) Una persona cuyo nombre no aparece en una lista de personas cuestionadas pero que sea objetada por alguien debidamente autorizado para hacerlo, o por un miembro de la junta electoral del distrito, puede procurar afirmar su derecho al voto jurando y firmando el testimonio y/o presentando las pruebas descriptas en el párrafo (3) anterior; la junta del distrito determinará la validez de la objeción por voto, segun **N.J.S.A. 19:15-24;**

(5) Cualquier persona que haya objetado y tenido éxito en negar el derecho de voto a un votante, debe firmar un testimonio que establezca las razones por las cuales el votante no tiene tal derecho y entregar una copia al votante cuestionado; la junta del distrito podra exigir, a su discreción, que el testimonio objetante sea firmado en el momento de la objeción;

(6) Toda persona a quien se le haya negado el derecho a votar en razón de una objeción realizada en el lugar del voto, podrá procurar permiso para votar presentandose ante un Juez de la Suprema Corte en New Brunswick para solicitar una orden judicial que le permita votar; el solicitante deba llevar copias de cualquier testimonio que se le haya servido en el lugar del voto, y las pruebas presentadas, para respaldar su derecho a votar;

(7) Cada lugar de votación del condado tendrá formularios disponibles para registrar quejas acerca de la conducción de la elección.

Se puede obtener mas información de la Junta Electoral del Condado de Middlesex.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción
Donald Katz, Comisionado
Leonard T. Bier, Comisionado

NOTICIAS DE CUBA

En la Embajada de Polonia en Washington se reunieron los miembros de la "Fundación pro-Memorial para las Víctimas del Comunismo", un monumento que se piensa erigir en la capital norteamericana en tributo a todos los asesinados por los comunistas en todos los países donde han tomado el poder. Para ello se compró una parcela cerca del Capitolio y de la estación del Metro. El monumento lo hará el escultor Thomas Marsh, de California y se espera inaugurarlo en noviembre de este año, A la reunión asistieron delegados de varias organizaciones del exilio y de los ex-presos políticos cubanos.

■■■■■

Para el 8 de mayo se ha fijado en un tribunal federal de Fort Lauderdale, Florida, el inicio del juicio contra los exilados cubanos Santiago Alvarez y Osvaldo Mitat, acusados de seis cargos por posesión ilegal de armas, de los cuales se declararon inocentes. Como ya hemos informado, el dictador de Cuba acusó en La Habana a Alvarez y a Mitat de "complicidad" con Luis Posada Carriles, al día siguiente el New York Times publicó una página completa de acusaciones sobre el tema y pocas horas después el FBI arrestó a los dos residentes de Miami, en un operativo que -por supuesto- no comenta la prensa republicana. En el pasado número de LA TRIBUNA, publicamos dos artículos al respecto, uno de ellos del ex-preso político cubano Nicolás Pérez Diez Arguelles, quien le pedía a los funcionarios electos de origen cubano que trataran de ayudar a Santiago y a Osvaldo en este caso que ha conmovido a la parte del exilio cubano que no le dice "yes" a todo lo que hace el gobierno de Estados Unidos. Ahora Eneido Oliva, General retirado del Ejército de los Estados Unidos y ex-segundo jefe de la Brigada 2506, hace pública su carta en la que felicita a Diez Arguelles y repite su llamado a Bob Menéndez, Mel Martínez, los hermanos Díaz Balart, Ileana Ross, etc para que "den su apoyo moral y político" a los dos detenidos.

■■■■■

La Universidad Autónoma de Santo Domingo revalidó, en "solemne" acto, los títulos de 93 profesionales graduados en Cuba en la llamada Escuela Latinoamericana de Medicina y los reconoció como si fueran egresados del centro dominicano. Fue otra muestra de la cerrada cooperación existente entre los gobiernos de Cuba y República Dominicana. La presidenta del "Comité de Padres Dominicanos" resaltó "la sólida formación humanista de los graduados en Cuba". (Tal vez quiso decir: "la formación comunista").

LLEGO OTRO EXILADO

ELIZABETH.- Manuel Sigler Ayala, quien estuvo preso en Cuba víctima de las represalias comunistas contra "los 75" llegó al exilio y fue ubicado en Kansas pero el Movimiento 30 de Noviembre pudo traerlo a Elizabeth para restaurar su vida. Su esposa era miembro de las "Mujeres de Blanco". Pueden llamarlo al teléfono (908) 289-5330.

SOLO PARA EL PUEBLO
LA HABANA.- Esta es la parte que los turistas no ven o no quieren ver o se les impide ver. Los barrios habaneros donde sobrevive el pueblo que carece de dólares, hace colas para comprar un bocado y no tiene como reparar sus viviendas arruinadas. (Foto EFE)



SOLO PARA TURISTAS...
LA HABANA.- Este es un sector del Malecón habanero al que solo tienen acceso los turistas con ólares y euros que disfrutan, entre otras cosas, de los paseítos en carritos parecidos a los de Atlantic City. Al pueblo se le impide acercarse al sitio que además está "adornado" por las "jineteras" y "jineteros" que controla el castrismo para recaudar dólares yanquis explotando la prostitución masculina y femenina. Lamentablemente, eso es lo que algunos por aquí y por otros lados quieren para sus propios pueblos. (Foto EFE)

PROYECTO ARCHIVO CUBANO EN CHATHAM, NEW JERSEY

LA TRIBUNA ha publicado numerosos reportajes sobre "la masacre del río Canímar" ocurrida junto a la bahía de Matanzas, Cuba, el 6 de julio de 1980 cuando los esbirros comunistas hundieron una embarcación donde algunos viajeros trataban de escapar hacia Miami, hecho en que murieron muchos inocentes, entre ellos cuatro niños.

La líder guerrillera revolucionaria Haydee Santamaría, enfadada ante los horrores y represiones del éxodo del Mariel, visitó a los supervivientes del Canímar en el hospital de Matanzas y a su regreso a La Habana se suicidó.

Esos y muchos otros datos forman parte de los documentos, fotos, cartas, informes, etc que tiene el "Proyecto Archivo Cubano" con sede en Chatham, NJ y que cubre la historia triste de Cuba desde mayo de 1952 (bajo la dictadura de Batista y su pandilla) hasta nuestros días, bajo la dictadura de Castro y su pandilla. La presidenta del Proyecto es María Werlau y el vicepresidente es Armando Lugo, economista de Harvard. Ellos tratan de acumular datos reales sobre el número de víctimas del comunismo, tanto dentro como fuera de la isla, como guerrilleros anti-comunistas, presos políticos, balseros, etc como los enviados a la muerte por el tirano en aventuras exteriores "de solidaridad". Hace dos semanas, el Wall Street Journal publicó un reportaje sobre el proyecto bajo el título "Contando las víctimas de Castro". Quienes deseen conocer esta iniciativa pueden comunicarse por internet con http://www.cubaarchive.org/.

Email al Comandante

LA TRIPLE ALIANZA: CASTRO, CHAVEZ, EVO...

Por Jorge Hernández Fonseca

Comandante:

No sabe cuanto disfruté la visita que le hizo el compañero Evo Morales antes de fin de año. La victoria electoral del Evo en Bolivia nos permitirá ahora mandar médicos y maestros, además de asesores deportivos al hermano país latinoamericano. Así nuestras gentes podrán ayudar a la sufrida Bolivia y al mismo tiempo coger un poco de oxígeno.

Evo y Castro

No es que la miseria de ellos, considerada como un sufrimiento para el pueblo boliviano, sea un paraíso para nuestros médicos y maestros. Se trata de que allá podrán usar paste'diente, papel de inodoro y jabón de olor, que por la isla está en falta. El que no salga del país ahora es porque tiene muy mala suerte y el que se quede ¡pobrecito!

Con eso haremos un intercambio simbólico. Nosotros les llevaremos salud y educación gratis al pueblo boliviano y ellos nos facilitarán los sobrantes de su sociedad de consumo, de los cuales deben irse despidiendo desde ahora. ¡Carne'puerco nunca más!

Ya nuestros hermanos venezolanos saben como es la cosa, porque están concluyendo la primera etapa del socialismo real, "solucionar los problemas del desarrollo" y están entrando de lleno en la segunda y gran etapa: "solucionar el desarrollo de los problemas".

Esta alianza con Evo Morales complementa la anterior con Hugo Chávez y permitirá que finalmente Ud. pueda dormir tranquilo, habiendo solucionado el problema energético de la isla (con muchos bombillos ahorradores y aparatitos de detección de taxis vía satélite), para poder iniciar el gasoducto entre Bolivia y Cuba, pa'resolver el gas de cocina, en falta.

No se amilane con las críticas de la oposición a Evo en Bolivia por ir a visitarlo primero que a nadie, ni le tenga miedo al imperialismo en su próximo viaje a la toma de posesión de Evo. Guapo ahí, y que no se olviden los pañales geriátricos pa'l viaje, no sea que durante una de esas siestas que Ud. echa en las tomas de posesiones presidenciales, se orine el traje azul prestado (Ud. dice) que usa para ir a actividades como esa. ¡Cuidado!

Probablemente se encuentre con el Rey de España en Bolivia, ahora que Ud. ha hablado tan bien de él. Déle las quejas de Zapatero, y sobre todo de la que se dice secretaria de un partido que Ud. ni menciona. El Rey es comprensivo y seguro le va a hacer caso.

También debe aconsejar a Evo. Con esas declaraciones que él dio a Al Jacira seguro va a levantar la paloma y las gentes de Santa Cruz, que quieren independizarse de Bolivia, seguro que van a formar el sal pa'fuera. No es que hable mentiras, ¡es no decir la verdad!

Me gustó la división del poder que ha hecho con Raúl. Ud. se encarga de Chávez y de Evo y él se ocupa con los "bolos" y los chinos. Sólo que él quiere un poco da más claridad en todo esto y va a ponerle a Ud. un aparatito vía satélite pa'saber por donde anda, no sea que la Mafia de Miami quiera secuestrarlo durante la toma de posesión en Bolivia.

Ahora Comandante, tenga mucho cuidado con los pasos que dará Evo bajo su tutela en Bolivia, mire que ya en Brasil, a su enlace con Lula se le fueron los ojos y quiso robar demasiado; fue expulsado del gobierno en un escándalo de argolla y ahora anda diciendo que no es lo mismo, "la izquierda latinoamericana ganar las elecciones prometiendo de todo y después irse a bolina con el dinero", que, "la izquierda irse a bolina sin ganar más elecciones latinoamericanas, después de llevarse todo el dinero"

Su víctima
Ciudadano de Segunda.

DETIENEN EN ECUADOR A PRESUNTOS GUERRILLEROS COLOMBIANOS

(AP) **QUITO** - Cuatro presuntos guerrilleros colombianos de las FARC fueron detenidos en la provincia ecuatoriana de Sucumbios sobre la frontera con Colombia, informó el jueves la policía.

Un comunicado de esa entidad señaló que el 10 de enero, se detuvo a "cuatro presuntos insurgentes" en un operativo de control de rutina realizado en Lago Agrio, ciudad amazónica a 180 kilómetros al este de Quito.

Los detenidos fueron identificados como Carlos Andrés Hernández, alias Arquímides; Leonidas Rodríguez Aranda, Franklin Rodrigo Meneces y James Edison Santacruz. Se presume que todos son colombianos, informándose que Meneces y Santacruz portaban, incluso, cédulas colombianas.

La policía dijo que Hernández y Rodríguez "manifestaron pertenecer al Frente 48 de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC", y que Rodríguez Aranda, "es el posible jefe de la compañía móvil insurgente Juan Manuel Rondín".

Agregó que "de acuerdo con documentos encontrados en su poder, especialmente una orden de trabajo dada por Edgar Tobar, comandante del Frente 48, (el grupo) tenía la disposición de atacar al puesto policial colombiano de Potosí".

Los cuatro detenidos viajaban en una camioneta en la que transportaban "armamento de grueso calibre", del cual no pudieron explicar su procedencia, según informó la policía.

Agregó que se encontraron mochilas con vestimenta tipo militar, equipo de comunicación, fusiles, municiones, granadas, alimentos, entre otros artículos.

Fuentes policiales de la provincia de Sucumbíos, cuya capital es Lago Agrio a 16 kilómetros de la frontera colombiana, confirmaron a la AP que los presuntos insurgentes permanecen detenidos en una cárcel de esa población.

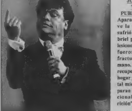
Ecuador y Colombia comparten una línea de frontera de 640 kilómetros, desde el océano Pacífico hasta la amazonia, y existe una creciente preocupación ecuatoriana por los constantes combates entre el ejército colombiano y grupos armados irregulares que operan a lo largo de la zona limítrofe.

CHAVEZ "AYUDA" AL EXTERIOR MIENTRAS SE DERRUMBA AUTOPISTA CARACAS-LA GUAIRA

(AP) **CARACAS** - El gobierno venezolano otorgará un descuento del 20% en el precio del combustible Jet-A1 a aviones de empresas locales y suministrará de forma gratuita diesel y gasolina al transporte público de la ruta entre Caracas y la población costera de La Guaira como parte del plan de emergencia activado tras el cierre de la autopista que comunica ambas ciudades. El ministro de Energía y presidente de la corporación estatal Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA), Rafael Ramírez, dijo que la medida busca reducir los costos para empresas, conductores y pasajeros afectados por el cierre de la vía decidido el pasado 5 de enero ante el riesgo de un colapso de la estructura.

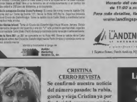
La autopista Caracas-La Guaira es una de las principales carreteras del país debido a que comunica la capital con el mayor aeropuerto y puerto de Venezuela. Como parte del plan, el gobierno habilitó una vieja carretera de sólo dos carriles y restringió el horario de acceso para los vehículos livianos y camiones de carga. Las autoridades además establecieron un puente aéreo entre La Guaira y la ciudad central de Valencia para descongestionar de pasajeros el aeropuerto internacional Simón Bolívar de Maiquetía.

La Asociación de Líneas Aéreas de Venezuela reconoció que debido al cierre de la autopista se originó una caída de 50% en la ocupación de los aviones de las líneas aéreas locales, lo que podría originarle cuantiosas pérdidas.



JUANGA Y LA PUBLICIDAD

Aparatosa y grave la caída que sufrió Juan Gabriel pero cuyas lesiones dicen que fueron solo la fractura de una mano. Juanga se recupera entre su hogar y un hospital mientras preparan su "sensacional reaparición".



CRISTINA CERRO REVISTA

Se confirmó nuestra noticia del número pasado: la rubia, gorda y vieja Cristina ya por fin decidió cerrar su revista donde había poco original y mucho copiado...

LA TRIBUNA INFORMA SU NUEVO P. O. BOX 814